



DB Cargo AG - Weg zum Wasserturm - 14554 Seddiner See

waggon24 GmbH  
Am Falkenberg 117  
12524 Berlin

DB Cargo AG  
Operative Procurement Deutschland  
L.CFC4(A) Ag Operative Procurement  
Weg zum Wasserturm  
14554 Seddiner See  
www.dbcargo.com

Astrid Weber  
Telefon +49 (33205) 79-179  
Telefax +49 (69) 265-59094  
astrid.weber@deutschebahn.com  
Zeichen L.CFC4(A) Ag Operative Procurement

11.12.2020

---

**Bestellung 0014 / LG1 / 41958710**

zum Vertrag Nr.: 0014 / / 449 / 92289523

**Jahresbestellung 2021**

Kreditor: 555651

Ihre E-Mail: Joerg.Luther@deutschebahn.com

---

Bitte stets im Schriftverkehr angeben!

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir bestellen die in der nachstehenden Leistungsbeschreibung näher bezeichneten Gegenstände/Leistungen. Es gelten - unter Ausschluss anderer Bedingungen - die im Anschluss an die Leistungsbeschreibung aufgeführten Vertragsbedingungen in der jetzt geltenden Fassung. Falls die dort unter der Überschrift "Vertragsbestandteile" aufgeführten Bedingungen nicht bekannt sind, übersenden wir auf Verlangen gerne einen Abdruck.

Gleichzeitig können auch unsere Vertragsbedingungen im Internet unter <https://www.deutschebahn.com/de/geschaeftelieferantenportal/informationsservice/dokumente-1194268> abgerufen werden.

Die buchungsbegründenden Unterlagen sind als PDF-Datei an die unter der Lieferadresse aufgeführten AnsprechpartnerInnen zu senden.

Bestellung wurde maschinell erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.

Mit freundlichen Grüßen  
DB Cargo AG

DB Cargo AG  
Sitz Mainz  
Registergericht Mainz  
HRB 7498  
USt-IdNr.: DE 188158403

Vorsitzender des  
Aufsichtsrates:  
Dr. Richard Lutz

Vorstand:  
Dr. Sigrid Evelyn Nikutta  
(Vorsitzende)  
Dr. Ursula Biernert

Thorsten Dieter  
Ralf Günter Kloß  
Dr. Martina Niemann  
Pierre Timmermans

Bankverbindung:  
Commerzbank  
BLZ: 850 800 00  
Konto-Nr.: 400757800  
IBAN:  
DE2385080000400757800  
SWIFT-Code: DRESDEFF850

...

**Zahlungsbedingungen:**

innerhalb von 30 Tagen 3 % Skonto  
innerhalb von 60 Tagen ohne Abzug

**Leistungsbeginn: 01.01.2021**

**Leistungsende: 31.12.2021**

**Leistungsbeschreibung:**

Währung: EUR

Pos.	Material / Leistung	Wert
00010	01117582 beauftragte Instandh. Waggon24  Dokument Nummer: WAGGO* Dokument Position/Mengenspalte: Dokument Änderungsnummer: Norm: Werkstoff:  Hersteller: WAGGON24 Hersteller-Artikelnummer:  Prüfh./Prüfbe./Schweißst./STBPT2/Klebk: / / //N	180.000,00
00020	01117582 beauftragte Instandh. Waggon24  Dokument Nummer: WAGGO* Dokument Position/Mengenspalte: Dokument Änderungsnummer: Norm: Werkstoff:  Hersteller: WAGGON24 Hersteller-Artikelnummer:  Prüfh./Prüfbe./Schweißst./STBPT2/Klebk: / / //N	6.000,00

**Leistungsbeschreibung:**

Währung: EUR

Pos.	Material / Leistung	Wert
00030	01117582 beauftragte Instandh. Waggon24  Dokument Nummer: WAGGO* Dokument Position/Mengenspalte: Dokument Änderungsnummer: Norm: Werkstoff:  Hersteller: WAGGON24 Hersteller-Artikelnummer:  Prüfh./Prüfbe./Schweißst./STBPT2/Klebk: / / //N	10.000,00
00040	01117582 beauftragte Instandh. Waggon24  Dokument Nummer: WAGGO* Dokument Position/Mengenspalte: Dokument Änderungsnummer: Norm: Werkstoff:  Hersteller: WAGGON24 Hersteller-Artikelnummer:  Prüfh./Prüfbe./Schweißst./STBPT2/Klebk: / / //N	200.000,00
00050	01117582 beauftragte Instandh. Waggon24  Dokument Nummer: WAGGO* Dokument Position/Mengenspalte: Dokument Änderungsnummer: Norm: Werkstoff:  Hersteller: WAGGON24 Hersteller-Artikelnummer:  Prüfh./Prüfbe./Schweißst./STBPT2/Klebk: / / //N	5.000,00

**Leistungsbeschreibung:**

Währung: EUR

Pos.	Material / Leistung	Wert
<b>Gesamtnettowert</b>		<b>401.000,00</b>

**Ihre Lieferung / Leistung bitte an:**

DB Cargo AG  
Zentrale L.CSI  
Rheinstraße 2  
55116 Mainz

Ansprechpartner/in:  
FRANK ROSEBROCK  
FRANK.ROSEBROCK@DEUTSCHEBAHN.COM  
+49 6131 153575

**Ihre Rechnung bitte an:**

DB Cargo AG BK0014  
c/o Deutsche Bahn AG, DB SSC DE  
Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1  
10115 Berlin

**Rechnungslegung bitte mit folgenden Angaben entsprechend dieser Bestellung:**

Bestellnummer, abgerechnete Bestellpositionen, vollständigen Namen und vollständige Anschrift des Leistungsempfänger, korrekte Rechnungsanschrift, Zahlungsbedingungen sowie zur Beschleunigung der Zahlung ihre vollständige Bankverbindung, bestehend aus IBAN, BIC, Bankname und Bankort.

**Die Deutsche Bahn AG setzt vollständig auf die elektronische XRechnung (neues Rechnungsformat)!**

**Ihre Rechnung bitte ausschließlich per E-mail an:**

e-Invoicing@deutschebahn.com

In Deutschland ist nach ERechtV grundsätzlich der Standard **XRechnung** für elektronische Rechnungen an öffentliche Auftraggeber zu verwenden. Die Umsetzung XRechnung ist spätestens ab dem **27.11.2020** erforderlich! Nähere Informationen erhalten sie sowohl im Lieferantenportal der DB AG: <https://www.deutschebahn.com/rechnungsstellung> oder bei der **Koordinierungsstelle für IT-Standards (KoSIT)**: <https://www.xoev.de/xrechnung-16828>

Für Fragen zum Bearbeitungsstand Ihrer Rechnung wenden Sie sich bitte an die Hotline des SSC  
Buchhaltung Deutschland: +49 30 297 1050  
Mail to: SSCDE-KBH-Service@deutschebahn.com

Nähere Information zur Datenverarbeitung im DB-Konzern finden Sie hier:

**Bestellung 0014 / LG1 / 41958710**

Seite 5 von 5

<https://www.deutschebahn.com/de/konzerndatenschutz>